



AWARD CERTIFICATE
 VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 2403
 CERTIFICAT



für die Firma · Company · La société: **ESE GmbH**
 für den AWB · Container · Pour le conteneur à déchets: **1100l (FD/Split Lid)**
 in Übereinstimmung mit · in accordance with · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkzeugspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne / Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: « Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription « Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand « RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. », est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

01. Januar 2020

Datum

Helmuth Kubin

Geschäftsführender Vorsitzender · Chairman and managing director · Le Président

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
 The Award certificate is valid until
 Le certificat est valide jusqu'au: **31.12.2020**

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln

ПОЧЕСНИЙ СЕРТИФІКАТ № 2403 СЕРТИФІКАТ

Печатка:

Знак якості

Контейнери для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки

Для фірми: ТОВ ЕСЕ

Для контейнерів для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки: 1100I (РД/Розділена кришка)

У відповідності зі стандарту якості RAL-GZ 951/1

Даним Асоціація з контролю контейнерів для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки, зареєстроване товариство, нагороджує специфічним для матеріалів з написом «Пластмаса» знак якості, визнаний RAL – Німецьким інститутом з питань гарантії якості та маркування, зареєстроване товариство, та захищений як спільний знак шляхом внесення до Німецького патентного відомства реєстрації товарних знаків.

01 січня 2020р. /Підпис/

Дата Гельмут Кубін

Сертифікат дійсний до 31.12.2020р.

Сторінка 1/2

Асоціація з контролю контейнерів для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки, зареєстроване товариство, Зігбургер Штрассе, 126, 50679 Кельн

RAL Німецький інститут з питань гарантії якості та маркування, зареєстроване товариство.

ПОЧЕСНИЙ СЕРТИФІКАТ № 2403 СЕРТИФІКАТ

Печатка:

Знак якості

Контейнери для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки

Фірма: ТОВ ЕСЕ

Контейнери для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки: 1100I (рд/ Розділена кришка))

Інструмент №		SKZ Сертифікат відповідності реєстраційний №	SKZ Протокол випробувань №EN/RAL
Корпус / Фронтальний прийом	Кришка		
WM-GC 1100 B-772	WM-GC 1100 L-556	22508	84641/08-I EN, 84641/08-I EN/RAL
Форма А	WM-GC 1100 L-916		111807/14 EN/RAL
	WM-GC 1100 L-937		122583/16 EN+RAL
	WM-GC 1100 F-938		

Сертифікат дійсний до **31.12.2020р.**

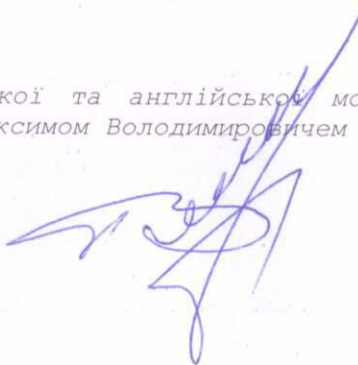
SKZ - сертифікований інститут, що проводить випробування

Сторінка 2/2

Асоціація з контролю контейнерів для сміття та відходів, які можна використати повторно після переробки, зареєстроване товариство, Зігбургер Штрассе, 126, 50679 Кельн

RAL Німецький інститут з питань гарантії якості та маркування, зареєстроване товариство.

Переклад цього документа з німецької та англійської мови на українську здійснено мною, перекладачем Войчуком Максимом Володимировичем




то Луцьк Волинська область, Україна, **другого березня дві тисячі двадцятого року.**

Я, Губик З. В., приватний нотаріус Луцького міського нотаріального округу Волинської області, засвідчую **справжність підпису перекладача Войчука Максима Володимировича**, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієдатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 232.

Стягнуто плати згідно ст. 31 Закону України «Про нотаріат»

Приватний нотаріус



З. В. Губик

Всього пронумеровано, прошито,
скріплено печаткою та підписом

4/2014/31

аркушів,
Приватний нотаріус

